

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL *

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Pentru abonament și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidieceșane Sibiu, strada Măcelarilor 45
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 45.
Epistolele nefrancate se refuză. Articollii nepublicați nu se inapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori 30 fl. rëndul cu litere garmond — și timbru de 60 fl. pentru fie-care publicare.

Nr. 3030 Pres.

IOAN,

din îndurarea lui Dumnezeu arhiepiscop al bisericii ortodoxe din Transilvania și metropolit al Românilor greco-orientali din Ungaria și Transilvania.

Iubilului cler și popor al arhidieceșei Nostre transilvane; iubiților și onoraților deputați la sinodul arhidieceșan: dar și milă dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru Iisus Christos!

Având în vedere §§. 89 și 90 din statutul organic, convocam și prin această declarăm de convocat sinodul ordinar anual al arhidieceșei Nostre transilvane, în biserica schimbării la fața din cetatea Sibiu, pe **Dumnezeu Tatăl, adevărat, pe 8/21 Aprilie a. c.**, la 9 ore antemeridiane, când se vor începe ritualele bisericesci, ear' după aceste va urma deschiderea sinodului în localul designat spre acest scop.

Sibiu, 26 Martie, 1901.

Ioan Metianu m. p.

Invierea.

Inviere în biserică și inviere în natură!

Zi de indoită serbătoare, în care toți se bucură și tot ce a eșit din mâinile Creatorului laudă și preamărește pe Domnul.

Ei binecuvântată, zi măreță și frumoasă!

În fie-care an ni-se repetă această indoită serbătoare, *invierea*, și ea totuși nu devine banală pentru lume. E cu dor așteptată și cu drag privită.

Pe câmpul larg același melodios cântec de păseri, cari bat aerul cu aripile lor; în grădini același miros dulce de flori eșite de sub pătura inghețului, nimicată de căldura sôrelui; în biserici aceleași cântări dumnezești despre *inviere*. În fie-care an același lucru, și ochiul omului totuși nu se obosește privindu-l, și inima omului nu se recesește și nu se micșorează auzindu-l, ci se mărește, pentru-ca din an în an tot mai mult se între în ea din fericirea cuprinsă în acest singur cuvânt: *inviere!*

Pentru-că e sublimă în concepția sa și e sublimă în executarea sa *invierea*.

Sunt dumnezeiesci legile universului acestuia, legile sub a căror eficacitate e pusă ordinea materială și morală a lumii întregi. Sunt consecvente și sistematice!

Și când aude omul cântându-se despre *inviere*, și când vede cu ochii *invierea* în natură, involuntar trebuie să se gândească la *Eu-l* seu, și trebuie să se întărească în credința, că precum în natură nu există nimicire, ci numai *trecere dela o viață la alta*, și precum fiul lui Dumnezeu, — întreg dela Tatăl, — nu a putut fi dat pericunții, pentru-că a înviat din morți: așa și partea nevădută din el, care asemenea e dela Tatăl, nu va perî nici odată, nici atunci când cealaltă parte, *materia*, va fi redată pământului, de unde a fost luată.

Și gândindu-se la această, va trebui să se gândească și la misiunea ce o are el pe acest pământ, pentru a cărei conștiințioasă împlinire va trebui să și de-

sămă când va fi chemat, misiune cuprinsă în aceste două cuvinte: *iubire și iertare!*

Să iubim și să iertăm! Așa ne-a învățat El, care a murit pe cruce pentru a ne mântui de păcat.

Dar' noi nu'l ascultăm și nu'i urmăm învățătura. Astăzi mai puțin poate ca ori-când mai înainte. Pentru-că nu'l înțelegem.

Ca să'l putem înțelege ar trebui să fim *desăvârșiți*, precum *desăvârșit este Tatăl nostru*. Dar' nu suntem desăvârșiți.

Ne închinăm invierii Mântuitorului lumii și sărutăm sfânta cruce pe care pironit a fost, — cu frunte senină și cu fața scaldată în evlavie, — pe-când inimile noastre sunt pline de patimi, de ură, invidie și dușmănie!

Purtăm pe buze dumnezeiescile cuvinte despre iubirea deapropelui, dar' în faptă ne urim unii pe alții, în modul cel mai neîmpăcat!

Semănăm sămânța păcii, și din ea totuși resare discordie și neînțelegere pretutindenea!

Vestim iertare, pe când inimile noastre de fapt nu cunosc iertarea, pentru-că i-a luat locul — *resburarea!*...

Dar' să nu ne stricăm bucuria cu astfel de contemplațiuni, în această zi mare, însemnată și luminată a invierii. În ziua, *pe care a jăcut o Domnul se ne bucurăm și se ne veselim într'însa*. În ziua, în care avem *să iertăm toate pentru inviere!*

Să iertăm deci, căci această e desăvârșirea omenescă: *iubirea și iertarea!*

Să fim destul de tari pentru a face, unul câte unul, lucrul acesta, căci numai atunci vom fi destul de tari și pentru a face alte lucruri, mai mari, reclamate de interesele vitale ale poporului nostru, lucruri, cari numai împreună și cu destulă pricepere și tărie săvârșite pot să ne aducă zorile și a zilei mari de *inviere națională*, care va fi pentru noi adevărata zi pentru a ne bucura și a ne veseli într'însa.

Nu dușmănindu-ne, ci iubindu-ne unii pe alții putem ajunge această zi, dorită și așteptată de toți, ziua care *trebuie să vină*, pentru-că precum este *inviere* în biserică și este *inviere* în natură, — există și o *inviere*, o *renascere a popoarelor*, făcută după aceleași legi sublime ale dumnezeirii, după cari se dirige întregul univers.

Dar', precum *invierea* în natură se face prin căldura razelor de sôre, — așa și *renascerea popoarelor* se face prin căldura inimilor și prin însuflețirea proprie pentru sfințenia cauzei apărute.

Și însuflețire nu se poate născă acolo, unde sunt patimi și nu e înțelegere.

Să ne desbrăcăm deci de patimi; să ne curățim inimile, și în plină sinceritate „*să zicem fraților și celor-ce ne urăsc pe noi*”, — nu numai pentru o zi, pentru măreța și luminată zi a invierii, ci pentru totdeauna; pentru-că mari lucruri pot să ne aștepte, pe cari numai uniți cu frații, în bună înțelegere le putem duce la bun sfârșit.

Uniți să fim și atunci vom fi și destul de tari pentru a rezista procesului de nimicire ce se pare că ni-se face, căci putere de viață este în poporul nostru, și în fața vieții neputințioasă este morțea.

Ziua invierii să ne fie deci o zi de adevărată înfrățire, în care nu numai din gură, ci din adâncul inimei să ne salutăm cu dumnezeiescile și înveselitoare cuvinte:

Christos a înviat!

Conferențele învățătoresci.

Pe Joia și zilele următoare din septemăna luminată învățătorii nostri din arhidieceșă sunt convocați în conferențe anuale.

Deja faptul singur de a ști pe învățătorii nostri din toate părțile întruniți în aceeași zi, în 18 centre ale Arhidieceșei, împreună învățând și învățându-se, e deosebită însemnată, și merită specială atențiune. Ținta acestui articol de ziar nu este a se arăta în el înfrunțarea mare și binefăcătoare ce o au întrunirile învățătoresci asupra perfecționării în cele metodice și didactice a învățătorilor nostri, asupra binemersului învățământului în școlile noastre și prin acestea asupra mai repede și mai desăvârșitei educării și instruirii a tinerimei poporului nostru. Nu. Cu acestea toți suntem în clar.

Deasemenea de astădată nu ne vom încerca a dovedi, că ore întrunirile învățătorilor în *reuniuni* ori în *conferențe* sunt mai ducătoare la nobila țință ce se nisuesce a se ajunge prin aceste întruniri. Nu. În preajma ținerei lor, ordinară de autoritatea noastră superioară bisericescă-scolară, deschiderea unei discuții ziaristice în sens contrar ar fi lucru necuviincios, deore-ce cu drept cuvânt s'ar pute lua această ca un atac îndreptat în contra înaltei dispozițiuni.

Ci scopul acestui articlu este deoparte a atrage atențiunea cărturarilor și poporului nostru, mai ales din centrele alese ca locuri de întrunire, asupra acestor întruniri spre a primi pe învățătorii cu dragoste frățescă, făcându-le plăcute puținele ore ce le petrec în mijlocul lor, căci nimenea nu simte lipsa de ore plăcute, de ore de îmbărbătare, de ore așa zicând de desfătare, ca tocmai învățătorii nostri.

Am ținut a accentua această la acest loc pentru-că, durere, conferențele trecute ne sunt mărturie că în foarte multe centre, — onore esceptiunii, — învățătorii nostri au fost primiți cu o răceală regretabilă. Nu numai că ședințelor lor nu li-s'a dat din partea fruntașilor nici o atențiune, deși din multe puncte de vedere ele puteau fi foarte instructive și pentru ei, dar' chiar și pe cale socială au fost rece și mașter primiți și priviți. Cel puțin dela fruntași și conducătorii poporului nostru se așteptă a aprecia în mod just munca grea a învățătorilor, dela care atâră în mare parte fericirea ori nefericirea poporului nostru în viitor.

Pe de altă parte voim a atrage și dela acest loc atențiunea învățătorilor nostri asupra obiectelor ce se vor pertracta în conferențele din estan și în special asupra temei: „*pentru-ce se observă în mare nepăsare și pentru-ce nu se manifestă mai multă însuflețire, în activitatea celor mai mulți învățători ai nostri și cum s'ar pute ajunge aceea însuflețire?*”

Ponderose motive, îngrijitoare pentru educarea și instruirea tinerimei în viitor precum și pentru sôrtea chiar a învățătorimeii noastre, trebuie că a avut autoritatea noastră superioară scolară, când s'a văzut silită a da deslegarea acestor întrebări chiar învățătorimeii înșiși.

Lucrul acesta de altfel e foarte înțelept și de laudat, și e dovadă eclatantă de părintească îngrijire ce o are autoritatea noastră

superioară-scolară față de învățătorii. Ei au acum prilej a-și spune ce le zace la inimă în ori și ce chestie și fie siguri că se va ține cont, întru cât numai e posibil, de doririle și aspirațiunile lor.

Că parte însemnată din învățătorii nostri sunt cuprinși de o nepăsare (*criminală* am pute zice) credem că e destul dacă amintim cel mai prospăt fapt, ce va rămâne încă mult timp pată neagră în conduita învățătorimeii, anume sistarea din lipsă de abonenți a singurului organ propriu al lor de specialitate, a „*Foiei Pedagogice*”.

Lanceta spre a tăia această pată e dată acum în mâinile învățătorilor, și avem cea mai fermă speranță că ei vor ști s'o folosescă cu vrednicie, așa, ca chiar și rana rămasă în urma ei să dispară în timpul cel mai apropiat!

Suntem siguri, că tema surmită va da naștere la vii discuțiuni, din care, dacă vor fi ținute în ton obiectiv și la înălțimea cuviincioasă și demnă, se vor pute scote instructive învățături și remedii folositoare școlilor, învățătorilor nostri și prin această între-gului popor!

Drept încheiere mai amintim, că veacul în care am înțred e poreclit: *vecul muncii*. Ne place a crede că învățătorii nostri cunosc și pricep divisa acestui veac.

Le dorim deci din inimă, ca atât în conferențele actuale cât și în toate lucrările lor de acum încolo de devisa acestui veac să fie însufleții și călăuzii. *Păunaș.*

Din România.

Răspunsul camerei la mesajul de tron. Camera română a votat în ședința ținută Duminecă, fără multă discuție, adresa dată drept răspuns la mesajul de tron, cu care au fost deschise corpurile legiuitoare române, în zilele trecute. Adresa, care a fost prezentată Luni M. Sale Regelui Carol, prin o delegațiune specială, emisă din partea camerei, are următorul cuprins:

„*Sire*. Adunarea deputaților, alasă în urma apelului ce Majestatea Văstră a adresat Țerei, se simte fericită a și îndeplini cea dintâiu a sa datorie, exprimând Regelui sentimentele de respectuoasă iubire și de ne-strămutat devotament ce Națiunea 'I păstrază.

În toate împrejurările cele grele ce țara a avut să străbată, nevoile ei au găsit în Majestatea Văstră sprijinul cel mai puternic și cel mai luminat; și, înaltul exemplu pe care Majestatea Văstră în tot-d'auna l'a dat, va rămâne pururea nesters în amintirea și în inima tuturor Românilor, și va fi fie-căruia cel mai puternic îndemn întru îndeplinirea datoriei.

Sire. Adunarea deputaților, pătrunsă de greutatele situațiunei și de misiunea ce Țara 'i-a încredințat, va realiza toate economiile ce împrejurările actuale reclamă imperios. Ea este hotărâtă a da guvernului cel mai călduros sprijin, pentru a așeza budgetul Statului pe baze sigure și trainice.

Menținerea cheltuelilor publice în limitele prevădute de noul budget — pe timpul acestei întregi legislaturi — este cel mai sigur mijloc pentru completa însănătoșire a stărei noastre financiare și pentru restabilirea deplină a creditului Statului român.

Sire. Țara primesce cu o vie mulțămire înalta asigurare ce i-se dă, că relațiunile de bună prietenie cu toate Statele au rămas neclintite. Ast-fel ne va fi permis printr'o pacinică și neîntreruptă muncă să întărim instituțiunile noastre interne și să lucrăm cu te-meiu pentru propășirea Patriei.

Sire. Adunarea deputaților va da guvernului tot sprijinul de care are nevoie pentru îndeplinirea grelei sale misiuni, însuflețită de cele mai adânci sentimente de iubire pentru Țară și pentru Dinastie.

Să trăiți, Sire!

Să trăiască Majestatea Sa Regina!

Să trăiască Moștenitorul Tronului, împreună cu Principesa Maria și Copiii Lor!"

*

Răspunsul M. S. Regelui la Adresă. M. Sa Regele Carol a primit Luni, la amiază, în sala tronului, biroul și comisiunea adunării deputaților, însărcinată cu prezentarea adresei. Președintele camerei, *Pherekyde*, a dat cetire adresei, la care M. S. Regele a răspuns următoarele:

Domnule președinte!

Domnilor deputați!

„Cu mare bucurie constat, că adunarea deputaților, pătura de adevărate nevoi ale țării, este hotărâtă a le curma prin măsuri rigurose de economie în toate ramurile serviciilor publice, stîrpind mai întâiu acele cheltuieli, cari de un timp îndelungat au împovărat bugetul fără vre-un folos pentru buna gospodărie a statului.

„Cu timpul, aceste cheltuieli nepotrivite ar fi putut seca isvôrele noastre producătoare și primejdii chiar neatârănarea noastră economică, tot atât de scumpă ca și neatârănarea politică.

„Sunt convins, că numai considerațiunea interesului obșteșc vă va călăuzi pe această cale mântuitoare; ear' mai târziu, țera va binecuvânta pe aceia, cari vor fi avut hotărîrea de a îndeplini această grea misiune spre a asigura viitorul ei.

„Economia se impune tuturor treptelor sociale, ca și statului.

„Ea trebuie propovăduită și cinstită, deopotrivă ca și munca, căci fără dinsele nu pôte fi nici propășire, nici tărie, nici demnitate adevărată.

„Silințele d-vostre și nepregetatul sprijin ce-l veți da guvernului Meu, 'Mi dau adăncă încredințare, că isbânda va fi deplin asigurată.

„Din tot sufletul vă mulțămesc pentru sentimentele de iubire și de devotament, ce arătați Mie și Familiei Mele în cuvinte așa de calde“.

Pentru învățători.

În anul acesta se va supune reviziunii fondul regnicolar pentru pensia învățătorilor dela școlile populare.

Din acest motiv în sinul învățătorilor dela școlile statului ș. a., încă din anul trecut se discută această chestie, pentru-ca să fie gata la timp cu eventualele pretenții, ce doresc să fie luate în considerare la noua reviziune a fondului de pensie.

La acest fond sunt înscriși și învățătorii dela școlile noastre confesionale,

prin urmare vor fi având și ei unele experiențe cu privire la pensia lor. Aceste experiențe însă trebuie descoperite și aduse la cunoștința autorității noastre bisericesci, pentru-ca să întrevină la locul competent și să exopereze eventualele *cereri juste* în favorul statului nostru învățătoresc. Alt-cum se va decide și în această afacere fără concursul nostru, pôte cu totală ignorare a intereselor noastre, *de nobis sine nobis*, dacă din partea noastră nu se fac pașii de lipsă.

În organizația bisericii noastre conferențele învățătoresci sunt locul cel mai competent de a se pronunța învățătorii noștri și cu privire la reviziunea statutelor fondului de pensie. Acolo se-și descopere eventualele dorințe și experiențe, pentru-ca autoritatea noastră bisericescă să pôte lua act despre ele cu eventuale măsuri.

Se atrage deci atenția p. t. comisarilor consistoriali ai conferențelor învățătoresci asupra acestei chestiuni de interes pentru învățătorii noștri, ca să o facă obiect de desbatere în conferențele învățătoresci din anul acesta, pentru culegerea datelor și informațiilor necesare cu privire la validitatea drepturilor și intereselor statutului nostru învățătoresc în cauza pensinilor. vb.

Revista esternă

Semne de revoluție în Mongolia Ziarele din Londra raportază din Peking cu datul de 8 April, că știri sosite acolo confirmă de nou, că în Mongolia e în preajma de a erupe revoluție. E temere, că mișcarea revoluționară e pusă la cale și așătată de prinții *Tungfusiung* și *Tuan*.

Rusia și Japonia. Pe basa unei telegrame din Peking dto. 6 April ziariul „Morningpost“ din Londra raportază, că Rusia e aplecată a lăsa Japoniei mână liberă în Corea în schimb pentru abandonarea atitudinii dușmănoșe față de ea.

Rusia mai așteaptă! Agența telegrafică rusescă raportază — din isvor demn de încredere, — că guvernul a dat încă în 3 April îndrumări reprezentanților sei din străinătate, să notifice guvernul pe lângă cari sunt acreditați, următoarele:

De ôre-ce din informațiile primite rezultă, că întră împrejurările de acum convenția referitoare la Mandjuria în loc să serviască drept dovadă clară pentru bunele sentimente pe cari Rusia le are față cu interesele Chinei, ar cauza diferite greutăți imperiului vecin, — Rusia nu pretinde chiar de loc dela guvernul chinez încheerea unei asemenea convențiuni, și peste tot renunță la

ori-ce tratative ulterioare în această afacere. Guvernul împărătesc rămânând fidel programul său originar, de repetite-ori dat publicității, va aștepta în liniște dezvoltarea ulterioară a evenimentelor.

Situația în China. Sâmbătă generalii trupelor europene din China au ținut sfat în Peking sub presidența lui Waldersee și au hotărît, ca 6000 de soldați să țină ocupate în permanență 9 diferite puncte ale liniei ferate Peking — Sanhajkvan, ear' 2000 să garnizioneze în Peking, având restul trupelor să fie rechemat a casă. De păreri contrare erau numai generalii Chaffee (american) și Vogack (rusesc), cari susțineau că e de ajuns ocuparea numai a unor puncte principale, la ce pe lângă garnisona din Peking ar fi de ajuns 1000—2000 de soldați. Opinia majorității va fi comunicată consulilor, cu recercarea, ca să iee imediat dispozițiunile de lipsă, după-ce — conform părerii generalilor — dacă China se învoește la aceste condițiuni și la demolarea torturilor de la Sanhajkvan, Peitang, Taku, Tongku, Peiciang și Jangciung, acesta ar însemna supunerea completă și astfel mare parte a trupelor pôte pleca a casă.

Răsboiul Burilor. Cu datul de 8 April se raportază din Capstadt lui „Times“ în Londra, că în 6 a curentei comanda lui Scheeper, la douăzeci miluri spre nord de la Aberdeen a făcut prizoneră o trupă de cavalerie engleză.

Aceluiași ziariu se raportază din Kroonstadt dto 6 April știrea sigură, că ôstea lui *De Wett* s'a unțit cu a lui *Botha* în apropiere de Vrede.

Referitoriul la prospectele continuării răsboiului din partea Burilor „Berliner Tagblatt“ publică un interviu avut cu Petru *Stüben*, fost oficer în ôstea Burilor, care stă în contact intim cu guvernul republicei Transvaal și care a spus următoarele:

Până la *Elandslaage* modul purtării răsboiului a fost cât se pôte de uman. *Elandslaage* însă e pata de rușine a istoriei Angliei. Acolo s'a întemplat masacru, care nu e demn de o națiune civilizată. Soldații englezi înfgeau lancea în toți, în rânjiți ce se svêrcoleau jos pe pământ, în cei căduți, și chiar și în cadavrele reci deja. Acesta nu mai era luptă, ci sport diavolesc, avid după sânge, de care numai furia barbarilor asiatici pôte fi capabilă. De la acest cas apoi situația s'a schimbat temeinic. Causa tuturor silnicilor și represaliilor întemplate de atunci încôci e indignarea provocată prin acel masacru crudel. Și această indignare există și azi încă și face imposibilă o încredere față de Anglia. Întru cât îi cunosc eu, trebuie să se stingă mai multe generațiuni ale poporului bur, pentru-ca să se întunece în câțva amintirea acelei băi de sânge, care însă definitiv nu se va stinge nici-când din memoria Burilor.

Dacă va trebui, Burii vor puté continua răsboiul încă doi-trei ani. Situația e urmă-

torea: cei cari nu au făcut jurământul de neutralitate, sunt exilați ori prizoneri, bărbații în Ceylon, St.-Elena, pe bastimente de răsboiu engleze, ear' femeile e pustii în castre engleze fortificate; țera e pustie. — Și totuși voesc să continue răsboiul?

— Nu voesc, ci trebuie să-l continue și 'l vor și continua. Avem destule mijloce auxiliare; anotimpul de érnă, cel mai nefavorabil anotimp pentru Burii în ôste, le face cu mult mai puține stricăciuni, de cum se crede în străinătate. Drept, că trăesc rău caii, dar' sunt deați la lipsuri și se mulțămesc și cu érbă uscată; ear' proviantul și munițiunea ține încă ani de ziie. E îngropată în părțile nordice ale Transvaalului: tunuri, arme, muniție, proviant, de tôte sunt bogat. Nici de luptători nu ducem lipsă. *De Wett* și *Botha* pot aduna 10—15.000 mii de ostași; de sine înțeleș însă, că acesta nu o vor face, fiind-că răsboiul de guerilă numai așa pôte avé succes dacă nu masse compacte întră în luptă.

Intrebat, ori de s'ar termina răsboiul, dacă *De Wett*, *Botha*, *Steyn*, ar fi câștigați pentru pace? — *Stüben* a răspuns următoarele:

— Nici de-cum. Acesta e o părere greșită. Influița comandantilor nu e așa mare. În locul lor s'ar ivi alți comandanți. Pentru-că întrégă națiunea pörtă răsboiul și nu conducătorii înșiși. Răsboiul are să se termine ori cu independența, ori cu pustiirea națiunii. Altă soluțiune, ori compromis, nu există. Burul e datat la libertate, acesta 'i e elementul de viață, necesitatea internă. Formele vieții sociale europene la el nu pot fi aplicate. E imposibil a-ți și închipui barem pe fiul națiunii bure ca uvrier de fabrică.

În fine *Stüben* își exprimă părerea, că Anglia va ajunge la idei mai înțelepte și nu va forța lucrul spre a-și crea o a doua Irlandă, ci va ceda forței împrejurărilor. Ear' dacă nu cedeză? — Va urma lupta pe mörte și pe viață, până la sfêrșitul sfêrșiturilor, până la completa nimicire, până la ultimul om.

Chestiuni școlare.

Convocare.

În virtutea ordinului Preaveneratului Consistoriu archidieceșan dto 17 Martie 1901 Nr. 2707 Școl. conform cerculariului consistorial dto 25 Ianuar 1901 Nr. 741 Școl. convoc pe onorații membri ai conferenței învățătoresci din cercul XVI, compus din proto-presbiteratele *Reghinului* și *M. Oșorheiului*, la ședințele acelei conferențe, ce se vor ține în 5/18, 6/19 și 7/20 Aprilie a. e. în școla gr. orientală din *Jabenița* (tractul *Reghinului*), după programa ce se va statori în ședința primă.

Deschiderii conferenței va premerge celebrarea stei liturgii cu invocarea *Duchului sânt*.

În aceste conferențe se vor pertracta:

1. Ca temă generală pusă de Preaveneratul Consistoriu archidieceșan: Pentru ce

FOIȘORĂ

Inima.

La umbra unui arbor secular, pe earbă verde și môle ca mătașă, ședea Mântuitorul lumii, obosit de muncă și îngândurat de sörtea omenimei. În jurul seu apostolii și învățăceii.

Era obosit învățătorul, propagatorul teoriilor divine, dar' totuși asculta cu drag discuțiunile naive, purtate întră învățăceii sei.

Și erau fôrte animate discuțiunile de astădată. Se pusese o întrebare la care nimeni nu putea răspunde așa, ca răspunsul să mulțămescă pe toți.

Învățătorul ședea și asculta. Întrebarea era următoarea: care e creațiunea cea mai perfectă a dumnezeirii? Nu se mai știe cine o pusese, dar' apröpe toți au luat cuvântul pentru a-i da răspuns.

Unul zicea că *curcubeul* e cea mai frumoasă plăsmuire dumnezească, fiind compus din cele mai frumoșe colori ale ceriului și ale pământului.

Altul zicea că *petritele cele scumpe*, cari scolpesc ca razele de söré.

Al treilea numia *norii* ca cea mai perfectă creațiune a atotputerniciei, cari neconținut își schimbă forma și puterea, scuturând din sin când rouă, când plöie, când zăpadă.

Nimeni nu era însă mulțămit cu răspunsurile auzite.

Și zise *Ivan fratele D-lui*: „Cel mai perfect lucru e inocența în fața copiilor mici.“

Ear *Petru* apostolul zise: „Tot ce vedem cu ochii e perfect, pentru-că perfect e tot ce a eșit din mâinile dumnezeirii.“

Își spuse și *Juda Iscarioteanul* cuvântul: „Deși tôte sunt frumoșe și perfecte așa cum le-a făcut Dumnezeu, este totuși deosebire mare între ele; pentru-că alt preț are și alte folöse dă finicul, și earăși altele firul de earbă. De aceea . . .

Nu'l lăsară să vorbescă mai departe, pentru-că *Ioan* se adresă cu rugarea către Mântuitorul lumii:

— „Învățătorule! vedem că ești obosit și te-ai odichni de munca sêvârșită, dar' uită, învățăceii tîi își bat capul înzădar cu deslegarea unei întrebări, la care numai tu pöți da răspunsul potrivit. Spune, este vre-o creațiune, eșită din mâna dumnezeirii, care să întrécă în perfecțiune pe tôte celelalte?“

Mântuitorul își ridică capul în sus. Fața sa era albă ca päretele și privirea sa blândă ca a porumbului.

— „Da, — răspuse, Mântuitorul, — o astfel de creațiune dumnezească există cu adevărat. Căutați, că o veți afla!“

Și s'au pus învățăceii de nou pe ghicite. *Andrei* zicea: „Cerulele instelat e cea mai frumoșă și cea mai completă creațiune dumnezeiască. E ceva măreț“. . .

Iisus i-a răspuns: „Nu căuta în ceriu aceea ce pöți găsi pe pământ. Este lucru mai măreț pe pământ decât cerul instelat.“

Ear *Petru* zicea: „Eu admir munții ca ceva mai perfect. Ce e mai tare decât un puternic munte de granit?“

Și i-a răspuns Iisus: „Acea ce căutați voi e mult mai tare!“

Și zicea *Iacob*, fiul lui *Zevedeiu*: Marea e mai puternică decât munții, pentru-că marea înghite steanul de pëtră și-l ascunde în adâncimile sale, pe cari nimeni nu le cunoște.“

Și earăși a răspuns Iisus: „Acea ce voi căutați e cu mult mai adânc!“

Zis'a atunci *Bartolomeiu*, că nu e nimic mai trumos decât o flöre frumoșă, ear Iisus a răspuns, că aceea ce caută el e mult mai frumos, și zis'a *Filip*: „A'ți uitat söréle, cea mai frumoșă creațiune, care cu razele sale călduroșe luminează lumea întrégă și încälzește tot pământul,“ și i-a răspuns și lui Iisus:

„Acea ce voi căutați dă căldură și mai mare!“

Și au tăcut toți învățăceii, pentru-că nu știau ce să mai zică.

Și earăși a zis *Ioan* „Învățătorule! Vreai, ca întunerecul să se sălășliuască în inimile noastre? Spune-ne și nou: care este cea creațiune perfectă adumnezeirei, care întrece pe tôte celelalte și pe care noi n'am putut-o afla?“

Și Iisus și-a ridicat de nou capul în sus și a răspuns:

— „Inima!“

Vorbe înțelepte.

Unde este multă libertate, este multă rătăcire.

Nimeni nu este așa de fericit sau nefericit după cum își închipuesce.

Efectele mănîiei sémănă cu căderea casei, care căzând peste cineva, se sfărâmă ea însăși.

Poporul prețuește tăria înainte de tôte.

se observă mare nepăsare și pentru ce nu se manifestă mai mult însuflețire în activitatea mai multor învățători ai noștri? Cum s'ar pute ajunge acea însuflețire?

2. Prelegeri practice a) din limba română, b) din limba magiară, c) comput și d) una din pomărit cu elevii dela școala noastră din Jabenita.

3. Critica asupra acestor prelegeri practice.

Învățătorii însărcinați cu elaborarea temei generale din punctul 1. precum și cu ținerea de prelegeri practice, sunt obligați a prezenta elaboratele lor înainte subscrisului comisariului.

Jabenita, 26 Martie 1901.

Vasilie Duma
paroch, comisariu consist.

Avis.

Fiind convocate conferențele învățătoresci din arhiepiscopia transilvană prin ordiul Preaven. Consistoriul arhiepiscopesc Nr. 741 Școl. din 5 Ianuarie a. c. pe ziua de 5 Aprilie v. a. c. și zilele următoare; avisez pe învățătorii din protopresbiteratele Abrud și Câmpeni, că în ziua amintită la 9 ore a. m. se va oficia serviciu divin în biserică din Abrud, ear' după aceea se va deschide conferența în localul școlii noastre din aceea localitate.

Programa se va stabili în prima ședință a conferenței.

Sibiu, 28 Martie n. 1901.

Ioan Popovici
comisariu cons.

Convocare.

Însărcinat, prin hârtia Venerabilului Consistoriu din 19 Februarie a. c. Nr. 1563 cu conducerea conferințelor învățătoresci din cercul al II-lea (protopopiatul Branului), am onoarea a convoca prin aceasta pe toți domnii învățători și învățătoare, definitiv, provizori și suplenți, la conferențele cari se vor ține Joi în 5, Vineri în 6 și Sâmbătă în 7 Aprilie v. în localul școlii din Zernești.

Programul acestor conferințe va fi:

Joi în 5 Aprilie v.

Înainte de amiază.

1. La 9 ore serviciu divin cu invocarea Duhului sfânt și parastas pentru membrii decedați ai corpului didactic din acest protopresbiterat.

2. Deschiderea conferinței și constituirea.

3. Citirea temei dată în circulariul Ven. Consistoriului: „Pentru ce se observă mare nepăsare și pentru ce nu se manifestă mai multă însuflețire în activitatea celor mai mulți învățători de ai noștri, și cum s'ar pute ajunge acea însuflețire?” lucrată de domnii: Andreiu Badiu și George Butnariu.

După amiază.

4. Însemnătatea aritmetice, de Vasile Muntean.

5. Raportul comisiei (compusă din învățătorii din Zernești) însărcinate cu stabilirea planului de învățământ pentru aritmetică, cu considerarea la școlile cu 1 sau 2 învățători.

Vineri în 6 Aprilie v.

Înainte de amiază.

1. Prelegere practică din aritmetică pentru cursul I., de Nicolae Comanici.

2. Prelegere practică din aritmetică pentru cursul II., de Bartolomeu Tipeiu.

După amiază:

3. Prelegere practică din aritmetică pentru cursul III., de Nicolae Roncean.

4. Prelegere practică din aritmetică pentru cursul IV., de Anania Boldor.

Sâmbătă în 7 Aprilie v.

Înainte de amiază.

1. Prelegere practică din aritmetică pentru cursul al V și VI-lea, de George Butnariu.

2. Alegerea comisiei permanente.

3. Propuneri.

Tote lucrările, fie ele teoretice sau practice, se vor prezenta în scris comisariului.

După fiecare lucrare teoretică sau practică membrii își fac reflexiunile critice.

Brașov, 27 Martie v. 1901.

Dr. Sterie Stînghe
comisariu consistorial

NOUTĂȚI

Christos a înviat! În prețma serbătorii serbătorilor, de mântuire aducătoare sfântă înviere a Domnului și Mântuitorului Iisus fiul lui Dumnezeu, trimitem cetitorilor, colaboratorilor și corespondenților noștri salutul creștinesc **Christos a înviat!**, dorindu-le serbători fericite.

Din cauza sfințelor serbători ale Învierii Domnului, numărul proximo va apărea numai Joi.

Archiducele Francisc Ferdinand a primit Luni în audiență pe ambasadorul englez Plunket, care a predat archiducului insigniile ordinului Bath, conferit lui din partea regelui Edward.

Concert în Seliște. Reuniunea română de cântări din Seliște invită la concertul ce-l va aranja Luni a doua zi de Paști, în sala festivă a școlii. Inceputul la 8 ore seara. Prețurile de intrare: Locul I. 1 cor. 60 bani, locul II. 1 cor., loc de stat 60 bani, loc pe galerie 20 bani. Biletele se pot procura dela dl Dumitru Lăpădat și seara la cassă.

Știri fantesiste. Ziarele maghiare aduc știrea despre unele candidări de deputați români, pentru alegerile proximale diatale. Încât privește persoanele cari stau aproape de ziarul nostru, ținem să declarăm, că știrea e lipsită de ori-ce temei, și că peste tot se pare a fi o mistificare sau o tragere pe sfărâ la mijloc.

Prima medalie pentru Regina României. Guvernul francez a conferit Reginei Elisabeta a României primul exemplar al medaliei de aur dela expoziție.

Daruri pentru biserică. Conduși de iubirea înfrumusețării casei Domnului a sfinței biserici din loc — și pătrunși de simțul de jertfă, bunii mei creștini și fii sufletești din parochia gr.-or. Butene — protopresbiteratul Clujului — Ioan Brișan a Gheorghichi a zidit pe spesele sale proprii un „chor” în biserică cu 80 corone, Ștefan Galbau, primariu, a cumpărat 3 perdele la ușile altariului cu 15 cor., er pentru procurarea a lor 3 fețe de masă (pe prestol, iconostas și proscomidier) au contribuit: Ioan Brișan a Gheorghichi 4 cor., N. N. 2 cor., Iuliana Todoruț nasc: Nemeș 2 cor., Gavril Hondrea 1 cor. 20 fil., Gavril Gall 1 cor. 20 fil., Petru Borza 1 cor., George Todoruț cantor 80 fil., Ioan Haș a Niculi 80 fil., Ioan Haș epitrop 80 fil., Ioan Haș a Vili 60 fil., Ștefan Filip 40 fil., Onița Haș 20 fil., Teodor Brișan Turuhaiu 20 fil., Anița Stancu 20 fil., Onuț Haș a Tinchi 20 fil., Maria Brișan 20 fil., și Ana Todoruț veduvă 20 fil.

Pentru acestea fapte creștinesci, cari de sine se laudă — și pentru marinositatea susnumiților contribuenți și binefăcători mi țin de o prea plăcută datorință părintească de a le aduce și pe acesta cale călduroasele și adânc simțite mele mulțămite și ca semn de recunoștință pentru denși și familiile lor implor darul și binecuvântarea Preabunului Dumnezeu asupra ostenelelor lor din această viață, dorindu-le cea mai deplină sănătate și fericire vremelnică și vecinică.

Butene, 25 Martie 1901.

Gavril Todoruț
paroch gr.-or.

Militorii sêracilor. Emil Costinescu, presedintele comisiei interimale a orașului București, a cedat pentru sêracii orașului diurnele sale de 1500 lei.

Mort în fața altariului. Preotul ev. luteran Dr. Emil Gran din Lemberg, în momentul când, în cursul liturgiei, ridica potirul cu sfânta cuminecătură pentru a se cumineca, a căzut mort, în urma unei apoplezii de inimă.

Môrte de băieși. Se scrie din Dren-cova, că în ocele de cărbuni de la Cozla s'au nenorocit Sâmbătă trei băieși români, pe cari îi apucase încă la locul lor de lucru despăcarea cu dinamit a unui părete de cărbuni. Ștefan Muntean (june) și Nicolae Jian (tată a patru copilași) au fost uciși, ear' Nicolae Julian a fost rănit grav.

Catastrofa de la Baja. Despre catastrofa întâmplată Sâmbătă în Baja se raportază ziarelor din Budapesta următoarele: Prăbușirea casei s'a întâmplat cu câteva minute înainte de 3 ore după amiază; întrăgă aripa casei, de la etagiu până jos în pivniță, s'a prăbușit, astrucând sub masa de ruine pe cei cari au căzut din etagiu și pe cei aflați în prăvălia lui Steiner. Lucrările de salvare numai Duminecă seara au putut fi terminate. Au fost scose din ruine șese cadavre: comerciantul Steiner, proprietara casei d-na Caterina Mé-

száros, pe care masa ruinelor a sdruțit-o de tot, servitorea acesteia, un băiețel Reich Laczi fiul unui comerciant bogat, care împreună cu soră-sa și cu guvernanta tocmai intrase în prăvălie; sora băiatului și guvernanta au scăpat. Apoi Terezia Beretici, cassieria prăvăliei, și Iosif Bălint, învățacel în prăvălia lui Steiner. Se zice, că ar mai fi astrucați doi inși: un țeran din Szeremlje și o femeie din Dunaszekeső, cari încă erau în prăvălie când s'a întâmplat catastrofa; cadavrele acestora însă n'au fost aflate. Mai întâiu a fost scosă de sub mormanul de ruine guvernanta Berta Schmitter, care afară de câteva contuziuni și sgarieturi a scăpat tefără. În cursul lucrărilor pentru desgroaparea guvernantei devenind liber locul din jur, se vedea alătura capul copilului Elisa Reich, care cu paciință înțerscă îndemna s'o scotă și pe ea; mititica a scăpat fără nici o rănire mai gravă. Întrăceea pompierii încă lucrau din rășputeri, scoțând din ruinele prăvăliei — după muncă de două ceasuri — pe Fani Weiss, vëndetore în prăvălie. Și acesta a scăpat cu viață. Pe la patru ore noptea a fost scos cadavrul proprietarei C. Mészáros, o matrônă de șezzeci și doi ani, apoi cadavrul comerciantului Steiner, a cărui môrte o deplănge veduva lui și trei copilași. Cătră amiază (Duminecă) au fost scose celealalte patru cadavre. În chip miraculos a scăpat de môrte Mészáros Liza, o bêtănă de 95 ani, care cazuse din etagiu deodată cu prăbușirea lui. Bêtăna ședea pe un fotel și în căderea ei cu fotel cu tot, fotelul s'a întors cu piciorul în sus, cădând cu partea môle pe capul bêtănei și astfel servindu-i ca scut în contra cărămizilor și lucrurilor ce cădeau pe ea.

Catastrofa a provenit din cauză că înainte cu doi ani fuseseră demolați doi păreți comuni ai casei fără să se fi făcut în locul lor alte întărituri și astfel zidirea, afară de aceea slab construită și vechiă de 52 ani, nu a mai putut suporta povara coperișului.

„Moftul român.” Sub conducerea lui I. L. Caragiale va apăre în București o nouă revistă umoristică, sub titlul „Moftul român”, și va costa 20 lei pe an.

Cel mai bogat om din Germania e Krupp, proprietarul fonderei de tunuri. Conform fastunei făcute de el însuși la comisiunea pentru electarea impositelor, venitul seu din anul acesta e 21 milioane de marce, — 5 milioane mai mult decât în anul trecut. Astfel Krupp e cel mai bogat om în Germania, fiind-că venitele lui întrec mult lista civilă a împăratului.

Frumșeta femeescă americană. Gaston Dechamps, scriitor francez, care de prezent locuiesce în New-York, într'o scrisore publicată în „Figaro” se ocupă cu frumșeta femeescă americană și spune, întră altea, următoarele: Aici frumșeta femeescă nu o află pe bulevard; aici nu-și fură nimenea timpul honorând în strade; obiceiul preumblărilor aici nu e cunoscut. Americanul veritabil nu se oprește pe la vitrinile de flori dacă nu are intenție să cumpere. O asemenea distracție gratuită, parisană, americanul nu conoșce și i e ceva neobicinuit frumșetea temei care nu i-a fost prezentată după tôte formele; el nu conoșce plăcerea cunoștinței întâmplătoare și nici ilusiunea reveriilor. Strada e pentru cei cari își vënd de ataceri. În New-York fie-cine e grăbit, alergă înainte fără a privi în drépta și stânga, și acesta o știe femeia americană foarte bine. De ce s'și pèrdă deci timpul de geaba și de ce s'și ducă frumșeta la vedere acolo unde nimenea n'are timp să i-o admire....

Deschamps a cercetat mai multe universități pentru femei și s'a umit de zelul cu care se cultivă în acelea gimnastica femeescă. El spune, că la școala de femei diu Wellesley elevele trebuie să facă din gimnastică două examene severe, apoi că învață călăritul, dansul, inotatul, dar' cu deosebită atențiune la validitatea frumșetii femeesci. Dechamps numește Lumea-nouă un gigantic atelier de frumșetii femeesci, unde posibil că se sculptează în marmură mai puține statue de cât în Lumea-vechiă, dar' există pricepere pentru crearea idealului frumșetii omenesci, deosebi al frumșetii femeesci.

Cărți și reviste.

Au apărut:

„Trifoiul”, învățători și povețe despre cultivarea trifoiului, cel mai rentabil nutreț pentru vite, de Eugen Brota. Această broșură formeză Nr. 2 din biblioteca reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiuului (Prima ediție apărușe în 1889). Editura reuniunii. Prețul 24 fileri.

„România ilustrată”, revistă politică-literară, redactată în București sub direcția lui Ioan Rusu Brudeanu și George Rădulescu, fascicoul pe luna Martie, având sumariul: Generalul G. Manu, (cu portret),

Anul 1900 în istorie, Chestia pasivității politice a Românilor din Ungaria (intervievuri cu fruntași ardeleni), schițe biografice și portretele membrilor noului guvern român, un studiu despre Al. Lahovari, descriere a expediției la polul nordic a ducelui de Abruzzo, și alți articoli și notițe de literatură, igienă, economie etc.

„România ilustrată” apare o dată pe lună și costă 20 lei pe an. Red. și administrația: București str. regală Nr. 1.

„In Panteon. Mormintele marilor nostri bărbați de la 1848—1849.” Sub acest titlu face publicului român plăcută suprinde de Paști dl Silvestru Moldovan prin publicarea schițelor biografice ale conducătorilor luptelor noastre de la 1848—49. În broșura acesta autorul ne dă schița biografică și faptele mai însemnate ale lui: Simion Bălint, G. Barițiu, (cu medalia comemorativă bătută de Academia română la iubilul de 80 ani al lui Barițiu), S. Barnușiu, I. Butean, N. Corcheș (învingătorul de la Fântânele), P. Dobra, V. Fodor, Amos Frâncu, Simion Groza (preotul din Rovina), Avram Iancu (cu două portrete), Dionisie P. Marțian, Florian Micaș, Vasile Moldovan, Andreiu Murășian, (cu casa unde s'a născut), Alexandru Papiu Ilarian, Simion Prodan (preot în Măgina și vice-prefect în prefectura lui Iancu), Aron Pumnul, Andreiu Șaguna (cu o frumoasă apoteosă rapsoodică), Nicolae Solomon (cu portret), Alexandru St. Șuluțiu, Nicolae Vlăduț.

În adnexul I. dl Moldovan publică lista legionarilor de la 1848/9 (152: prefecti, viceprefecti, tribuni, centurioni, decurioni), ear' în adnexul II. sub titlul „Iancu și Vasovari” ne dă o descriere a luptei de la Fântânele și o tradiție despre Iancu.

Broșura „In Panteon” a apărut în Sibiu în „Tipografia” societate de acțiuni, costă 1 coronă (pentru România 1 leu 20 bani) și se pôte procura de la autor.

„Enciclopedia română” fasc. XXIII. cuprinzând articoli Manlius — Mira, întră cari: Manolescu, Manu, Maniu, Marcovici, Marghiloman, Marian, Marienescu, Marin, Mărzescu, Massim, Mateiu Corvinul, Mavrogheni, Mateescu, Maxim, Meissner, Melchisedec, Mețianu, Micle, Mihăilescu, Mihail, Mihalcea, Mihályi, Mihnea, Millo, Mincu, Mnovici, etc., apoi din istoria universală: Maria Terezia, Martinovici, Martinuzzi, Medo-Peșci, Menumorut, Migrațiunea popoarelor, etc., Dintră articoli de medicină, igienă și balneologie amintim: Masagiu, Maternitatea, Medicina, Miasma, Melancolia, Meninge, Măduva, Marienbad, Melence, Meran), și numeroși alți articoli de istorie, geografie, literatură, botanică, mineralogie, fizică, istoria bisericescă, filosofie, etc., de tot circa 1300.

Prin acest fascicoul „Enciclopedia română” a trecut deja peste 3/4 din materialul de articoli și astfel se pôte spera că în scurt timp acesta publicațiune va fi pe deplin terminată și va face publicului cetitor român bune servicii pentru popularizarea științelor și lățirea cunoștințelor folositoare.

Abonamentele se fac la W. Kraft în Sibiu (deposit general pentru România: E. Storck, București) și se primesc numai pentru publicațiunea întrăgă. Prețul de prenumărare pentru un tom broșurat cor. 20.—, legat cor. 23.20 (în România: lei 25.—, resp. 28.50).

FELIURIMI.

Originea viorelei. Conform unui myth din timpuri străvechi prima viorică a răsărit din urma piciorului țeiței primăverii. Un myth oriental spune că viorelele au răsărit din iacrămile lui Adam, vèrsate de mângăierea ce l'a cuprins când arhanghelul Gavriil i-a vestit în numele Domnului Dumnezeu ertare și grație pentru păcatul său. Mythul elin esplică originea viorelelor în chipul următoriu: Apollo prinsese slăbiciune pentru cea mai frumoasă dintră frumosele fice ale lui Atlant și voia cu ori-ce preț să o aibă. În acest scop odată s'a luat după ea s'o prindă, ear' fata a fugit la Joe (Zeus) și a cerut s'o apere de poftele lui Apollo (zeul soarelui). Lui Joe i-s'a făcut milă de castitatea fetei (gurile rele spun că prinsese invidie pe Apollo pentru fată) și a schimbat-o în viorică. De aceea crește viorica de regulă în locuri umbröse, scutite de căștia soarelui.

Publicare de licitațiune.

Pe baza planului de clădire aprobat de Preaven. Consistoriu arhidiececesan sub Nr. 4745 școl. Din 26 Iunie 1900, comuna bisericească Porcești (comitatul Sibiiului) dă în întreprindere edificarea școlii sale, pe cale de licitațiune publică minuendă, ce se va ține în 15 April n. c. în școala gr.-or. română din Porcești la 12 ore la amăzi.

Prețul strigărei este de 13,355 cor. în care nu se cuprinde valoarea petrei, cărămizii, varului, nășipului și a țiglei de coperit necesare, pe cari le dă comuna bisericească în natură.

Licitanții au a depune un vadiu de 10%.

Planul, preluinariul de spese și condițiunile de licitare se pot vedea la oficiul parochial din Porcești.

Porcești, în 10 Februarie 1901.

Comitetul parochial:

Toma Dragomir Nicolae Grecu paoroch gr.-or. și președ. notariu.

Văduț.

Ioan Căndea protopop.

Din Tipografia și librăria arhidiececesană, Sibiiu, se poate procura

Din vremuri apuse,

de Iudita Secula n. Truța.

Broș. à 50 cr.

La Librăria Tipografiei arhidiececesane în Sibiiu se află de vânzare:

Introducere în contabilitate

Contabilitatea

în partidă simplă

de I. C. Panțu

profesor la școala superioară de comerț.

Prețul 2 corone.

Anuarul I

al

„Reuniunii sodalilor români din Sibiiu“

publicat de

Comitetul Reuniunii.

Cuprinde unele date dela întemeierea ei până la 31 Decembrie 1899.

Se află de vânzare cu prețul 1.20 cor. plus 20 bani porto la

Librăria Tipografiei arhidiececesane.

Din Tipografia și librăria arhidiececesană, Sibiiu, se poate procura

Teoria Dramei

cu un tractat introductiv despre frumos și artă,

de Dr. Iosif Blaga, profesor.

Prețul broș. 3 cor. 60 fl.

La Librăria Tipografiei Arhidiececesane se află de vânzare:

Ce-i cerul de Camille Flammarion C. 1.50 Din romanul unei vieți, de Stefan

Braborescu 1.— trimise cu posta pentru fiecare exemplar 10 bani mai mult.

In Tipografia și librăria arhidiececesană, Sibiiu, au apărut și se află de vânzare:

Geografia

pentru școlile civile și superioare de fete (originalul aprobat sub Nr. 1240/1898)

și

Istoria universală

pentru școlile civile și superioare de fete (originalul aprobat sub Nr. 64561/1896)

după

Alexandru Márki.

In românește de

I. Popovici.

Prețul Geografiei leg. fl. 1.30

„ Istoriei universale leg. 1.—

O pagină

din

Lupta noastră pentru esistență.

Articoli reproduși din ziarul „Telegraful Român“ anul 1900 și publicați de

Nicolau Ivan

protopresbiter, asesor consistorial, membru în comitetul central al Asociațiunii pentru literatură română și cultura poporului român.

Prețul 1 cor.

Dela Librăria Tipografiei arhidiececesane în Sibiiu se poate procura

Bustul lui Șaguna

— vărsat în gyps —

cu prețul de 3 corone.

Farmacia lui F. E. R. Hotter la sf. Iosif, Wien, XII/2 Schönbrunnerstrasse 182.

Absorbinalul lui Hotter.

1/2 Flacon fl. 6. —, 1/4 Flacon fl. 3.50. delătură tôte umflăturile și depunerile de grăsimi fără să vatăme părului. Întărește nervii atacați și slăbiți, delătură și distruge tôte nodurile în mușchi, și servește și ca scut în contra aprinderilor; cu deosebire e probat la umflăturile produse din cauza fearelor, apoi în contra aricitei umflărei copitei, genunchilor umflați, mai departe în contra umflăturilor (noduri) de vine, în contra umflăteii picioarelor la glesne și la încheietura degetelor cu un cuvânt în contra tuturor umflăturilor ori unde s'ar ivi.

Praful nutritor alui Hotter, pentru cai și vite cornute

1 Pachet cu 80 cr.

Un adaus excelent la nutremânt, pentru a ținea vitele sănătoase și cu putere este de a se folosi la tôte suferințele de rărunchi de ficat și de nervi.

Alfia lui Hotter pentru delăturarea crescăturilor de oase.

1/2 Cutie cu fl. 2. 1/4 Cutie cu fl. 1.20. delătură crescăturilor de oase și depunerile osoase chiar și după 4—6 săptămâni. (boală învechită).

Se întindem mâna norocului!

Deja mulți s'au fericit prin cumpărarea unui los dela noi.

Loteria cea mai bogată în șanse din lume este Loteria noastră de clase reg. ung. Din

100.000 LOSURI vor fi trase 50.000 câștiguri în bani

Câștigul cel mai mare eventual

1.000,000 corone.

1 premie 600.000, 1 câștig à 400.000, 200.000, 2 à 100.000, 1 à 90.000, 80.000, 70.000, 2 à 60.000, 1 à 40.000, 5 à 30.000, 1 à 25.000, 7 à 20.000, 3 à 15.000, 31 à 10.000, 67 à 5000, 3 à 3000, 432 à 2000, 763 à 1000, 1238 à 500, 90 à 300, 31.700 à 200, 3900 à 170, 4900 à 130, 50 à 100, 3900 à 80, 2.900 à 40. In total

13,160.000 Cor. adică treisprezece milioane 160.000 Cor.

GLÜCKSKALENDER FÜR DAS JAHR 1901.

Table with 12 columns (Januar to Dezember) and multiple rows of numbers for a calendar.

Wann habe ich Geburtstag?

Jeder versuche sein Glück mit der an seinem Geburtstage verzeichneten Nummer. In diesem Kalender ist an jedem Tage des Jahres eine Nummer verzeichnet, welche bei „unglücklicher“ Bestellung von uns bezogen werden kann, so dass Jedem die Wahl seiner Nummer freisteht. Sollte die Nummer inzwischen vergriffen sein, so senden Ihnen eine ähnliche.

Întregă întreprinderea stă sub supravegherea statului.

Contribuția pentru losurile originale de clasa primă conform planului este: pentru o optime (1/8) fl. —.75 sau C. 1.50 pentru un pătrar (1/4) fl. 1.50 sau C. 3. — „ o jumătate (1/2) „ 3. — „ 6. — „ un întreg (1) „ 6. — „ 12. — și se trimite cu rambursă, sau trimițându-se prețul lor anticipativ. Planuri oficiale gratis. Comande pentru losuri originale sunt a se trimite direct la noi până la

21 April a. c.

Filiale:

Banca

Museumring II

A. TÖRÖK & Co.

Elisabethring 54

Budapesta. V. Waitznering 4/a.

Multe și foarte mari câștiguri am solvit noi prea stimatilor nostri clienți și anume în timp scurt preste cinci milioane

Scrisore de comandă de tăiat.

Herren A. TÖRÖK & Co., Budapest.

Ersuche um Zusendung von..... Original-Loos I. Classe der königl. ung. priv. Classenlotterie nebst amtlichen Plan.

Der Betrag von. fl. } ist per Nachnahme zu erheben. } Was nicht gewünscht folgt durch Postanweisung. } bitte zu durchstreichen

Genane Adresse



Fluidul lui Hotter „Training“

1 Sticlă cu fl. 1.20.

Conservează nervii și mușchii până la bătrânețe înaintată totdeauna puternici și vioi, pune în stare pe animal se prestea cele mai mari strapații și fugi, se înțelege după frecare cu fluidul „Training“.

Să mai folosește cu succes umitor la tôte urmările care obvin din opintiri prea mari, ologie, reumatism, și înțepenire.

Praful de porci a lui Hotter.

Nr. I și II

1 kg. fl. 1.20.

Cel mai buu mijloc pentru a produce pofta de mâncare și cu acesta prosperarea porcilor, foarte acomodat în contra orbalțului (brâncă); Nr. II este de a se întrebuița la urdinare.

Mijloc în contra Colicei alui Hotter.

1 Sticlă fl. 1.50.

Contra la tot felul de colică și contra opririi udului la cai precum și contra umflăturilor la vite cornute. [54] 98—104